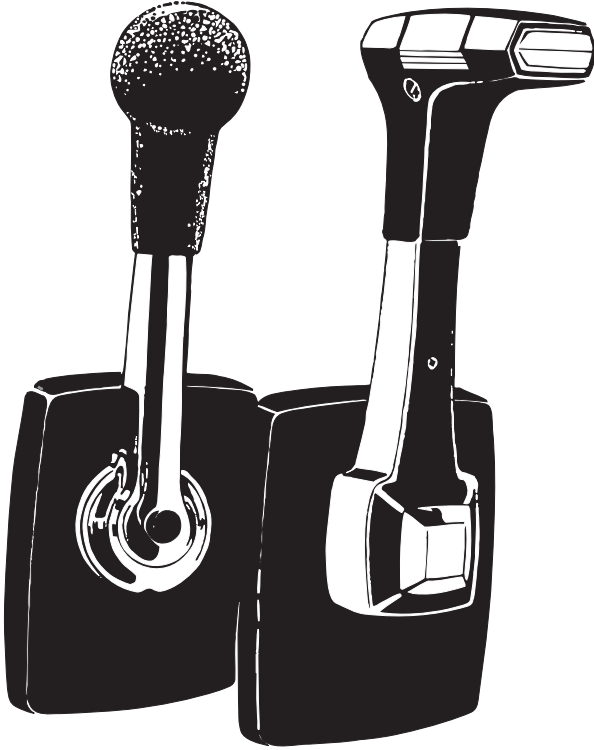


**Teleflex®**  
MARINE



## marine engine controls for side mounting

Installer

These instructions contain important safety information and must be forwarded to the boat owner.

## Preparations

**NB! Before starting the installation please read the instruction carefully**

When deciding on the best position for the control keep the control lever movements in mind. Ensure full throttle movement without obstruction at position chosen before the hole is cut.

Also check that space required for installation is sufficient. Installed from the outside the mechanism, seen in fig. 1 & 2, requires a distance of min. 200 mm from the hull to the inner wall (see fig. 10 & 11). If installed from the inside a distance of 100 mm is enough.

The mechanism with attaching plate (fig. 3) needs the least space (appr. 100 mm) when installed from the outside. The wall or mounting plate must not be thicker than 12 mm.

Fig. 1 & 2

B mechanism

- A Alternative gear cable holders
- B Gear lever
- C Gear cable connection for  $\pm 38$  mm travel
- D Gear cable connection for  $\pm 31$  mm travel
- E Adjustable brake
- F Neutral position knob
- G Throttle cable holder
- H Throttle lever
- J Screw
- K Washer
- L Attachment holes for neutral safety switch

Fig. 3 shows the mechanism with attachment plate. This mechanism is used for controls with trim switch function.

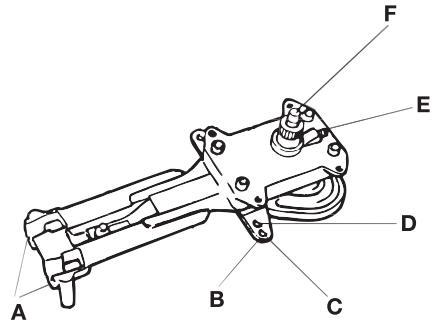


Fig. 1

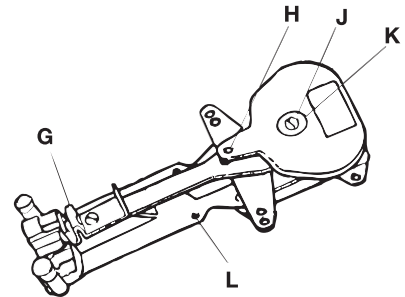


Fig. 2

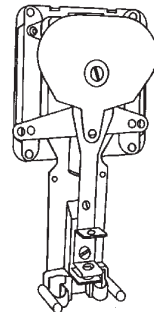


Fig. 3

## Using the mechanism

Cable travel must be in accordance with the engine. Standard feature of the mechanism is pulling throttle function. This can be changed to pushing throttle function:

- Remove screw and washer (J&K fig. 2). Lift off the throttle lever (H fig. 2)
- Reposition screw and roller from A to B (fig. 4).
- Turn the throttle lever 180°, and refit. Note that at pushing throttle the roller (A fig. 5) must be in the inner groove (B fig. 5).

The mechanism has a two-sided gear arm suitable for pulling as well as pushing gear function without prior modification. The gear cable should be connected to the side of the lever which gives the correct function. For standard travel i.e.  $\pm 38$  mm connect the gear cable to the outer holes (C fig. 1). The inner holes (D fig. 1) are intended for special applications requiring a travel of  $\pm 31$  mm.

### Trim switch

Fig. 6 describes the trim switch functions and electrical connection.

### Interlock function

As a safety feature the lever is locked when it reaches neutral position. Lift the saddle to release.

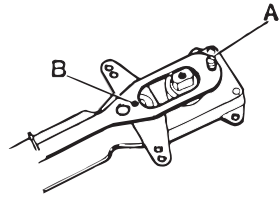


Fig. 4

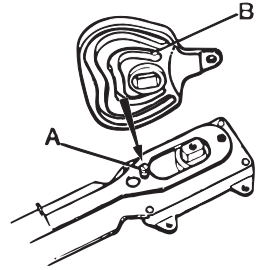
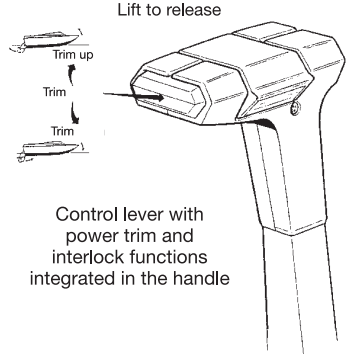


Fig. 5

### Interlock



### Terminal on

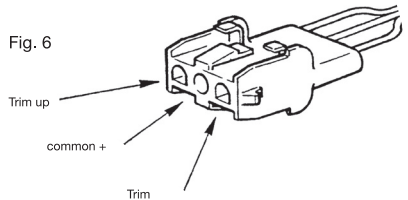


Fig. 6

## Installing the control

Mark the cut out area using the templates (enclosed page). Make sure the control is placed in the correct position. Cut the hole and drill the holes for the attachment screws using a 4,0 mm drill.

### Connecting the cables

Check that the lever movements are correct.

**NB! Connect the cables to mechanism but do not attach them to the engine or gear until the complete control is installed.**

### Attaching the throttle cable

- Remove the nut (A fig. 7) and both rubber seals (B fig. 7) from the cable.
- Push the cable through the bracket (C fig. 7)
- Put rubber seals and nut back in place.
- Secure the cable with the locking pin (D fig. 7)

NB the locking pin must be fitted with the wavy side towards the mechanism.

- Thread the pivot (A fig.8) on to the rod until 4 mm of the rod protrudes (see fig. 8). Secure the pivot by tightening the nut (B fig. 8)
- Connect the pivot to the throttle lever (E fig.7) and secure with the split pin. (F fig. 7)

NOTE! To avoid the shift arm from unintentional locking do not engage the push button on the control lever until the mechanism is mounted and the control cables are connected. Should it yet happen, the shift arm can be turned back to neutral position by hand. It is not possible to restore the shift arm to neutral by using the control lever.

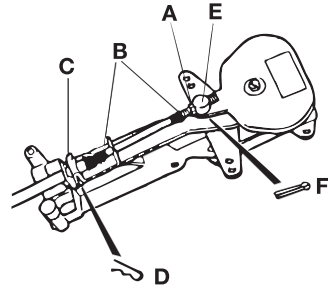


Fig. 7

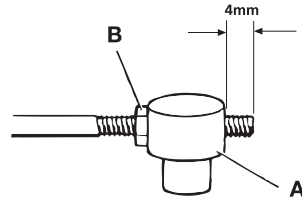


Fig. 8

### Attaching the gear cable

- Push the gear cable through the holder and make sure the cable jacket hooks securely to the holder (A fig. 9).
- Thread the pivot on to the rod until 4 mm of the rod protrudes (see fig. 8). Secure the pivot by tightening the nut. (B fig. 8)
- Connect the pivot to the gear lever (B fig. 9) and secure with the split pin. (C fig. 9)

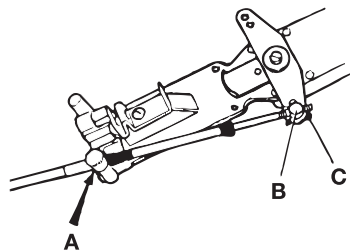


Fig. 9

## Installation of cables

The minimum control cable bend radius is 200 mm. Sharper bends will increase cable wear rapidly.

### Throttle cable

As the throttle cable moves back and forth during operation, it must not be clamped too close to the mechanism as this would prevent its motion. Subsequently this would lead to an overload of the mechanism with stiff shifting and premature wear as result. Hence, the throttle cable should be routed with one or two bends close to the mechanism for troublefree operation. Check that the throttle travel is free by pushing the shift release knob (F fig. 1 side 2) and moving the control lever. When correctly installed, the lever can be moved without noticeable resistance or a spongy feeling.

### Shift cable

The shifting cable is secured to the mechanism and can therefore be clamped to a bulkhead adjacent to the mechanism.

- Guide the mechanism through the hole. Depending on whether the mechanism is fitted from outside or inside different techniques are used.

### Mounting from inside:

- Shift the mechanism to neutral position with the lever.
- Remove the lever and pull out the mechanism through the hole. (Fig. 11)

### Mounting from outside:

Fit the lever and shift to forward.  
Push in the mechanism using the lever, see fig. 12, and position the mechanism as in fig. 13.  
Shift back to neutral position and proceed as per fig.14 & 15

### Mounting the mechanism with attachment plate:

Shift to forward through the entire operation.  
Needs least space when mounted from the outside.  
Different cutting template is used.

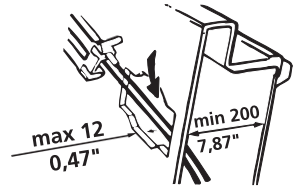


Fig. 10

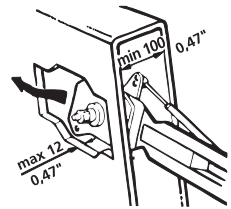


Fig. 11

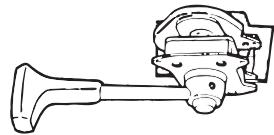


Fig. 12

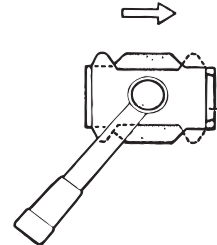


Fig. 13

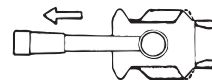


Fig. 14

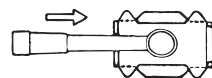


Fig. 15

- Secure the mechanism with the 4 selftapping screws supplied (Fig. 16) and remove the lever.

**Controls without attachment plate:**

- Fit the cover. Make sure the tabs snap properly into the lugs (B fig. 16).

**Controls with attachment plate:**

- Push the 2 cover halves sideways to meet at the lever shaft. Can be done with lever in place.

- Grease the shaft splines(A fig. 17) sparingly and install the lever.
- Tighten the clamp screw (C fig. 18) and make sure the lever is securely attached to the shaft.

**Don't tighten too hard, just attach the screw securely.**

- Check the lever travel.
- Move the lever to engaged gear position. Push the neutral position button (B fig. 17 & 18) firmly in place.

Connect the cables to the throttle and gear levers on the engine. Use connections recommended by the engine manufacturer.

**Check that the cables move smoothly and that the throttle opens.**

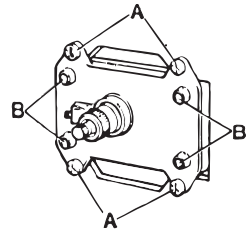


Fig. 16

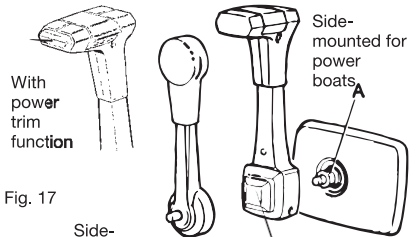


Fig. 17

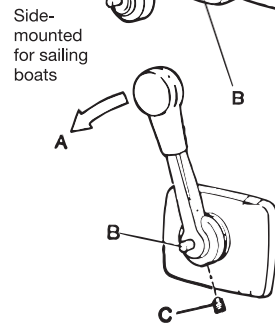


Fig. 18

**Adjusting the throttle brake**

The mechanism has an adjustable brake to counteract unwanted lever movement (happens mostly with diesel engines).

Turning the adjusting screw (A fig. 19) clockwise increases the friction.

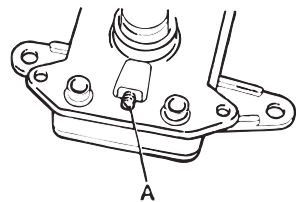


Fig. 19

## Accessories

### Neutral safety switch

- The engine control can be equipped with a neutral safety switch to prevent accidental starting with gear engaged.

**NB** The switch (A fig. 20) must be mounted with the electrical plugs (B fig. 20) turned away from the gear cable.

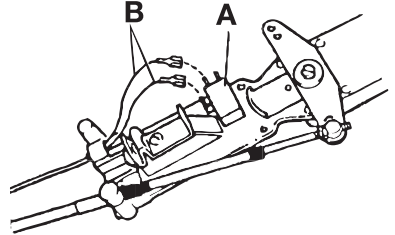


Fig. 20

### DS-unit ( Dual Station unit)

In a boat with two manoeuvring positions each position must be connected through a DS-unit to ensure proper function from both positions.

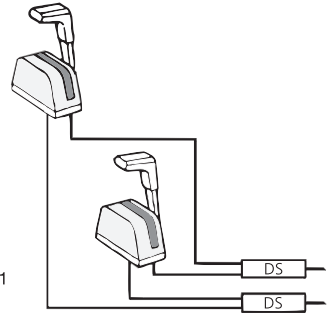


Fig. 21

**Teleflex®**  
MARINE

**Teleflex®**  
MARINE

640 North Lewis Road  
Limerick, PA 19468 USA  
610-495-7011  
[www.teleflexmarine.com](http://www.teleflexmarine.com)

Distributor



**Teleflex®**  
MARINE



## Sidomonterade motorreglage för marinmotorer

Till installatören

Denna instruktion innehåller viktig säkerhets-  
information och måste medfölja båten

## Förberedelser

**OBS! Var vänlig läs hela installationsanvisningen före montering påbörjas.**

När bästa placering för reglaget skall avgöras, måste reglagespakens rörelser tagas med i beräkningen. Man måste försäkra sig om att fullt spakutslag är möjligt före hålet sågas upp.

Kontrollera också att det finns tillräckligt med plats för installationen. Om mekanismen (se fig. 1 & 2) skall installeras från utsidan krävs ett avstånd av 200 mm från skrovet till skottet, (se fig.10&11). Om installationen görs från insidan räcker det med 100 mm avstånd.

Fig. 1 & 2  
B-mekanism

- A Alternativa hållare för växelkablar.
- B Växelarm
- C Växelkabelanslutning för  $\pm 38$  mm slaglängd
- D Växelkabelanslutning för  $\pm 31$  mm slaglängd
- E Justerbar broms
- F Neutrallägesknapp
- G Gaskabelhållare
- H Gasarm
- J Skruv
- K Bricka
- L Hål för neutrallägesbrytare

Mekanism med fästplåt (se fig. 3) kräver minst utrymme (ca. 100 mm) när den installeras från utsidan. Skottet el. konsolen får inte vara tjockare än 12 mm.

Fig.3 visar mekanism med fästplåt. Denna mekanism används till reglage med trimfunktion.

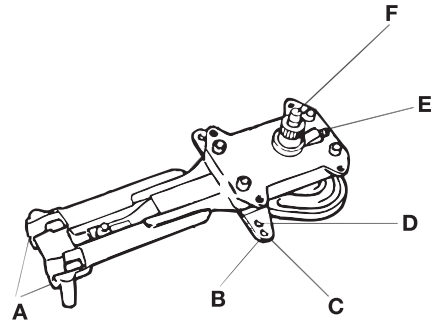


Fig. 1

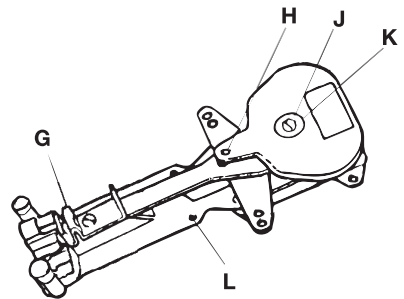


Fig. 2

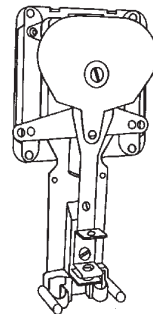


Fig. 3

## Att använda mekanismen

Kabelns rörelse måste vara i enlighet med motorns krav. Mekanismens standardutförande är dragande gas. Gasfunktionen kan ändras till tryckande gas enligt följande:

- Tag bort skruv och bricka (J&K fig. 2). Tag bort gasarmen (H fig. 2).
- Flytta skruv och rulle från A till B, fig. 4.
- Vrid gasarmen 180° och återmontera.

**OBS!** Vid tryckande gas måste rullen (A fig. 5) löpa i inre spåret.

Mekanismen har en genomgående växelarm passande för dragande såväl som tryckande växelfunktion utan föregående modifiering.

Växelkabeln skall anslutas till den sida av armen som ger korrekt funktion. För standardslaglängd  $\pm 38$  mm skall växelkabeln anslutas till de yttre hålen. (C fig.1)

De inre hålen (D fig.1) är avsedda för specialinstallationer med  $\pm 31$  mm slaglängd.

Trimfunktion

Fig. 6 visar trimknappsfunktion och elektrisk anslutning.

Interlockfunktion

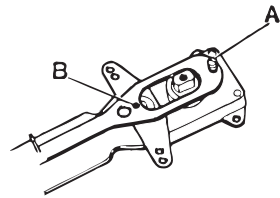


Fig. 4

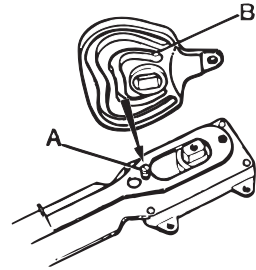
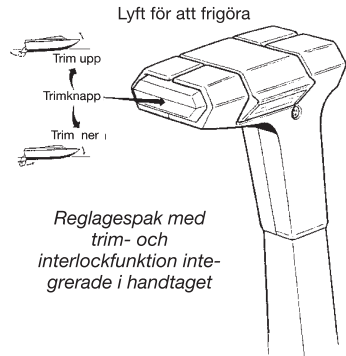


Fig. 5

## Interlockfunktion



Kontaktstycke

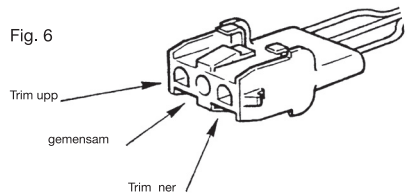


Fig. 6

## Installera reglaget

Använd bormmallen och märk ut hålen. Se till att reglaget kommer i rätt position. Såga upp hålet för reglaget och borra skruvhålen (använd 4,0 mm borr).

### Kabelanslutning

Kontrollera att spakrörelserna är korrekta.

**OBS!** Anslut kablarna till mekanismen, men inte till motorn eller backslaget förrän hela installationen är klar.

### Fastsättning av gaskabel

- Ta bort muttern (A fig. 7) och båda gummitätningarna från kablarna.
- Tryck kablarna igenom kabelhållaren. (C fig. 7)
- Sätt tillbaka gummitätningar och mutter.
- Säkra kablarna med låspinnen (D fig. 7).

**OBS!** Låspinnen skall monteras med den vågiga sidan mot mekanismen.

- Gänga nippeln på kabeländan tills 4 mm av gängan sticker ut. Säkra nippeln genom att draga åt muttern (B fig. 8).
- Anslut nippeln till gasarmen (E fig. 7) och säkra med saxpinnen (F fig. 7).

**OBS!** Använd inte frikopplingsknappen förrän reglaget är monterat och kablarna anslutna eftersom det då finns risk för att växelhävvarmen på reglagets baksida kan låsa i fram- eller backläge. Om detta ändå skulle inträffa kan växelhävvarmen vridas tillbaka till friläge för hand. Det går inte att återställa växelhävvarmen med reglagets manöverspak.

### Anslutning av växelkabel

- Tryck kabeln genom hållaren så att kabelhöljet hakar fast ordentligt i hållaren. (A fig. 9).
- Gänga nippeln på kabeländan tills 4 mm av gängan sticker ut. Säkra nippeln genom att draga åt muttern (B fig. 8).
- Anslut nippeln till växelarmen (B fig. 9) och säkra med saxpinnen. (C fig. 9)
- För mekanismen genom hålet. Hur detta skall utföras avgörs av om mekanismen skall anslutas från in eller utsidan.

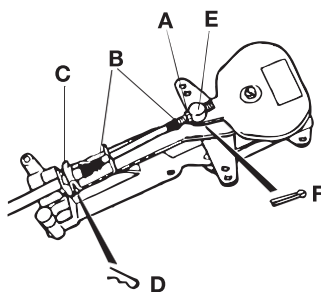


Fig. 7

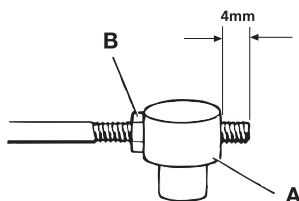


Fig. 8

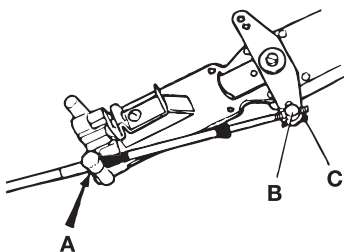


Fig. 9

## Dragning av reglagekablar

Minsta krökningsradie för kabeln är 200 mm. Böjs kablarna hårdare ökar kabelslitage.

### Gaskabel

Eftersom gaskabeln pendlar får den inte klamras fast så nära mekanismen att dess rörelse hindras. Detta skulle medföra att reglagemekanismen överbelastas med onormalt slitage och hård växling som följd. Gaskabeln skall därför monteras med en eller två krökar i mekanismens närhet (min. radie 200 mm) så att detta förhindras. Kontrollera att gasrörelsen är fri genom att trycka in neutral- lägesknappen (F fig.1. sid 10) och röra manöverspaken. Är allt i sin ordning kan spaken röras relativt lätt utan motstånd eller fjädring.

### Växelkabeln

Växelkabelns hölje är fäst i mekanismen och kan därför klamras med lämpliga mellanrum direkt efter reglaget.

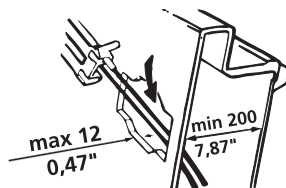


Fig. 10

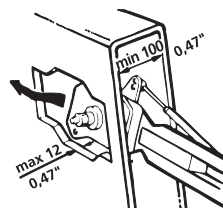


Fig. 11

## Montering från insidan

- Mekanismen ställs i neutralläge. (Använd reglagespaken).
- Ta bort spaken och dra ut mekanismen genom hålet. (Fig. 11)

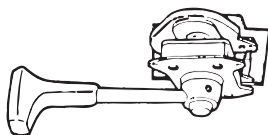


Fig. 12

## Montering från utsidan

- Montera spaken och för den framåt.
- Tryck in mekanismen med spaken, se fig. 12 och placera mekanismen som i fig. 13.
- För tillbaka spaken till neutralläge och fortsätt som fig. 14 & 15.

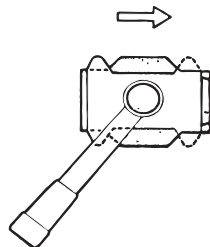


Fig. 13

## Montering av reglage med fästplåt

- Spaken skall vara i läge framåt under hela monteringen. Denna montering kräver minst plats om den görs från utsidan. En annan bormmall användes.
- Skruva fast mekanismen med de 4 självgängande skruvarna (fig. 16) och ta bort spaken.

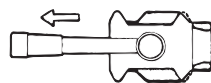


Fig. 14

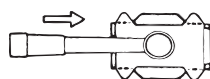


Fig. 15

### Reglage med fästörön:

- Montera kåpan och se till att snäppena sitter ordentligt i mekanismens fyra fästen (B fig. 16).

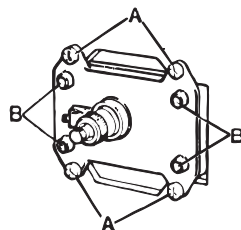


Fig. 16

### Reglage med fästplåt:

- Skjut på de två kåphälvorna så att de möts vid axeln. Kan även göras med spaken på plats.
- Smörj räfflorna i axeln (A fig.17) lätt och montera spaken.
- Drag åt fästsruven (C fig. 18) och se till att spaken sitter säkert.

#### Drag ej så hårt att axeln deformeras !

- Kontrollera att spaken går fram och back.
- För spaken till ett växelläge. Tryck neutrallägesknappen (B fig. 17&18) på plats.
- Anslut kablarna till gas- och växelarmarna på motorn. Använd de anslutningar som rekommenderats av motortillverkaren.

Kontrollera att kablarna löper smidigt och att gasen öppnas.

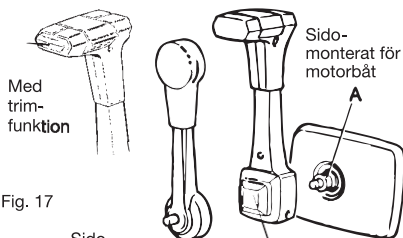


Fig. 17

Sido-monterat för segelbåt

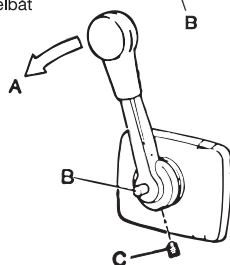


Fig. 18

### Justering av bromsen

På mekanismen finns en justerbar broms, vilken motverkar oönskade spakrörelser (detta händer oftast på dieselmotorer). Vrid justerskruven (A fig. 19) medurs så ökar friktionen.

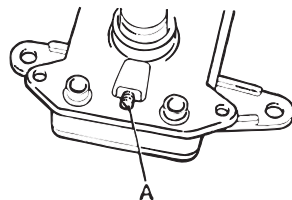


Fig. 19

## Tillbehör

### Neutrallägesbrytare

- Motorreglaget kan utrustas med en neutrallägesbrytare för att motverka oavsiktlig start med växeln i.

**OBS!** Brytaren (A fig. 20) måste installeras så att kontaktstiften (B fig. 20) är vända från växelkabeln.

### DS-enhet

I båtar med två manöverplatser krävs att manöverplatserna är anslutna via s.k. DS-enheter.

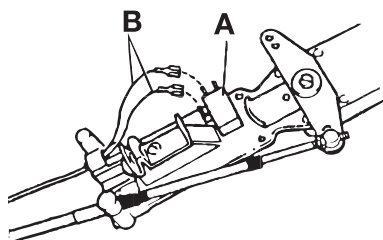


Fig. 20

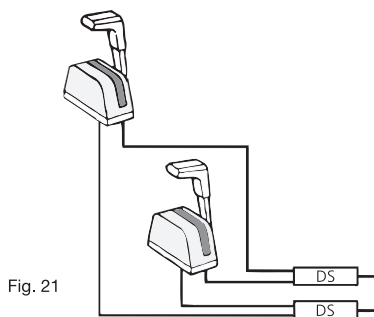


Fig. 21

**Teleflex®**  
MARINE

**Teleflex®**  
MARINE

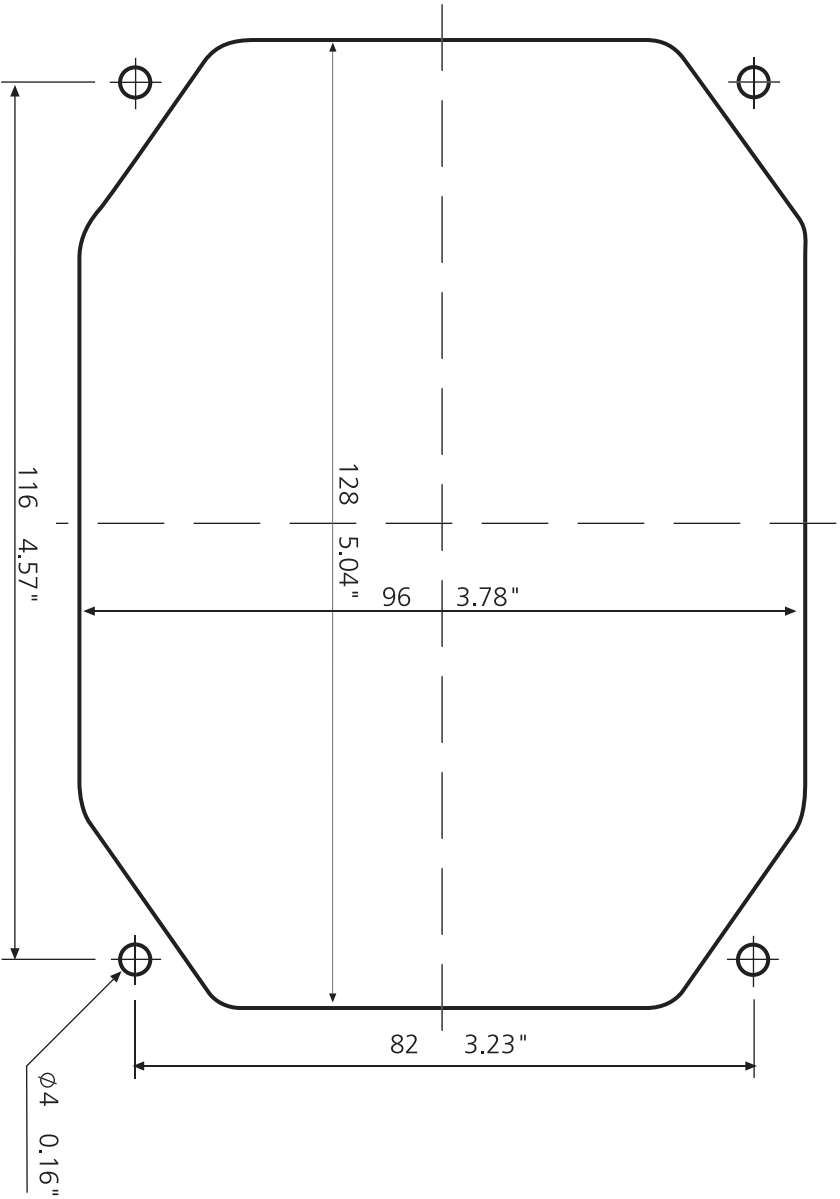
640 North Lewis Road  
Limerick, PA 19468 USA  
610-495-7011  
[www.teleflexmarine.com](http://www.teleflexmarine.com)

Återförsäljare:

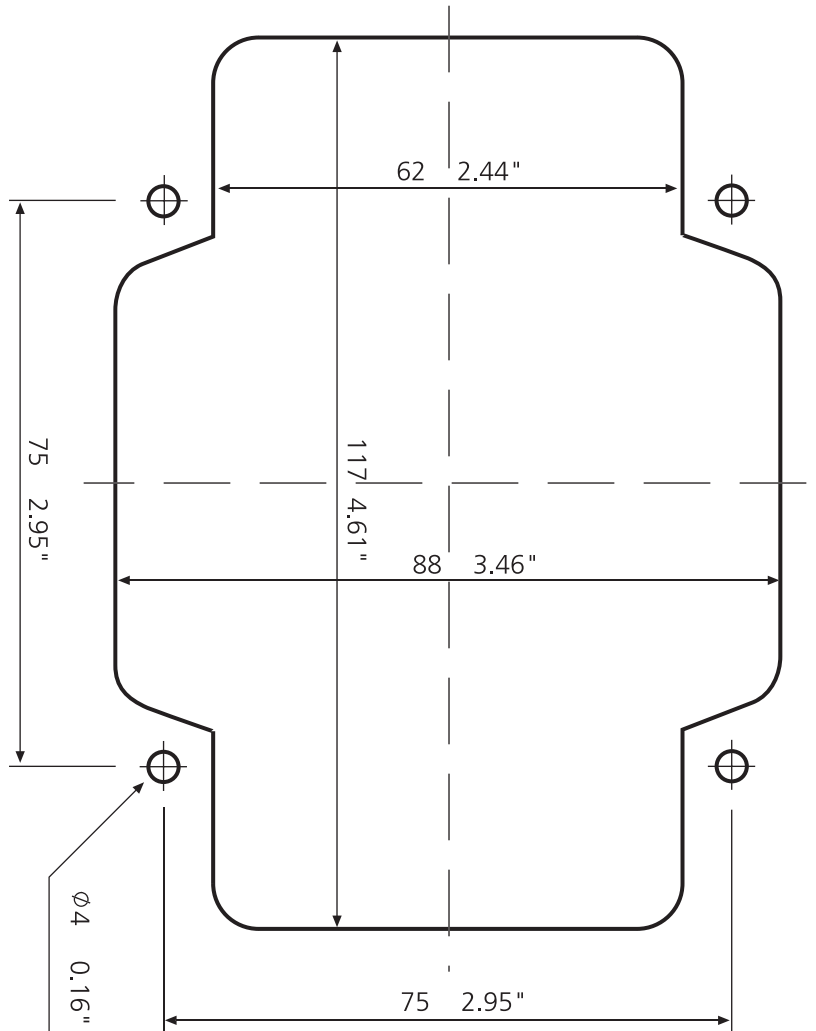


# Teleflex® HÅLTAGNINGSMALLAR / CUTTING TEMPLATES

MARINE



Mall för sidmonterat reglage med trim- eller låsfunktion  
Template for side mounted control with trim or lock function



Mall för sidmonterat reglage  
Template for side mounted control